

ニュースリリース
報道関係者各位

2013年9月24日
JTB Hawaii Travel, LLC

**ハワイ旅行の専門会社 JTB ハワイがホテル予約サイトを開設
触って楽しめる操作性やライフスタイルと目的でホテルが選べる情報が満載
サイトオープン記念として、最大 100ドルのキャッシュバックキャンペーン！**

JTB の海外現地法人である JTB Hawaii Travel, LLC (米国 ハワイ州ホノルル市 社長：星野 明夫) は、ハワイ専門のホテル予約サイト「JTB HAWAII TRAVEL.com」 URL：<http://www.jtbhawaiitravel.com/> を 2013 年 9 月 24 日 (火) に開設し、個人旅行向けハワイホテル販売を強化します。

「JTB HAWAII TRAVEL.com」では、3 年後の取扱額 5 億円、取扱人数 16,000 名を目標に、ハワイ現地からの旅の提案等の情報発信と豊富な宿泊商品販売の融合をはかり、遊び心と旅心が感じられるホテル予約サイトを目指します。

従来のホテル予約システムは宿泊料金を主体としたアプローチが中心でしたが、同サイトは、ハワイの過ごし方を幾つか設定し、その選択肢から自分の旅行スタイルに合ったホテルを選んだり、豊富なフォトギャラリーから直感で遷移させるなど多岐に亘る方法で検索出来るのが特徴。また、触って楽しめるシャッフル機能など操作性に拘りました。

今回の稼働では、ホテル大手チェーングループなどハワイの多数のホテルが利用している複数サイトへの販売を一括管理が出来るシステム「EZYield」(TravelCLICK, Inc 運営 米国ニューヨーク州ニューヨーク市)、及び Outrigger Enterprises Group (米国 ハワイ州ホノルル市) が運営するハワイ州の 23 ホテル・コンドミニアムとシステム間連携を行います。更には、世界大手の旅行予約サイト Orbitz Worldwide, Inc. (米国イリノイ州シカゴ市) が扱うハワイ州のホテルとの販売連携を開始します。これらにより、約 300 軒のハワイ州のホテル予約が可能になりました。

サイトオープン記念として、2013 年 9 月 24 日から 2013 年 12 月 30 日までに事前クレジットカード決済にて予約された合計 500 米ドル以上のお客様(宿泊対象期間:2013 年 10 月 1 日から 2013 年 12 月 31 日まで)を対象に、最大 100 米ドル のキャッシュバックのキャンペーンを行います。詳しくはウェブサイトをご参照ください。

今後、更なるデータ連携による宿泊商品と販売チャネルの拡大、ハワイの情報コンテンツの促進、多言語化によるグローバルでの取り込みを実現し、ハワイの魅力と旅行が身近に感じられる充実したサービスを提供してまいります。

【会社概要】

会社名： JTB Hawaii Travel, LLC

所在地： 2155 Kalakaua Avenue 9th Floor Honolulu, Hawaii 96815

社長： 星野 明夫

http://www.jtbhawaiitravel.com/staticpages/index.php/company_ja

主な事業内容：

- ・旅行手配、旅行企画販売事業
- ・MICE イベント企画事業
- ・WEB・出版事業
- ・ウェディング企画販売事業

【本件に関するお問い合わせ先】

JTB Hawaii Travel, LLC

横堤、萩本 Email: info@jtbhawaiitravel.com

※JTB HAWAII TRAVEL.com 画面イメージ

旬な情報発信とビジュアル性に拘ったトップページ



遊び心のあるフォトギャラリーページ

